

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒二十八年壬午十二月初十日 禮拜四 第三千七百七十四號 西曆一千八百八十八年正月十八日

**憲**  
車務司羅 爲  
曉諭事照得本港業  
主所欠至本年英十  
二月二十五日止下  
半年之地稅限至明  
年英正月十五日止  
携銀呈納各宜凜遵  
毋違特示 光緒二十八年  
十二月二十八日示

**示**  
一千八百八十二年  
十二月二十八日示

**告**  
十八日午刻第七甫安早里李君記首飾店偶遇同族  
各街水龍前往救護聞有一人身無號衣水牌水桶等  
件突往本街一邱姓者呼門取水當時汛官兵役在街  
上彈壓見他無憑據稍與爭辨他云係晏公街水龍  
人役前來救火即糾眾與兵役毆打聞兵役不過手  
足與之爭拒並未將軍器相抵他即藉端生事詐言  
受傷遂將晏公街水龍一駕並有新中約水龍一駕  
牽入邱姓住屋索補湯藥之費邱氏已經應允允允又  
方需索聞是日南海張邑尊會差人帶往看驗該傷主  
又不肯前去云 光緒二十八年十一月廿四日邱宅啟

**羊城點石書局**  
啟者本書局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延  
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷  
精現印五經文海文約萬餘篇書裝十本內用售另大  
題香萃小題滙海策學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣  
題題解韻編全集縮印國子監石刻五經讀本及一切要  
用書籍次第發售以上各書均不惜工本精心校訂可無  
魯魚淵蠹亥豕之誤諸君家當以急購爲快也吾粵人文  
鴻裁鉅製著作日宏而曹倉對架之所藏尤不乏奇書秘  
本 諸君子有欲公諸同好者希向本局點石書局主人  
所厚望焉 羊城點石書局主人謹啟

**有**  
啟者本公司有銀出揭  
但必須有屋宇地段貨  
倉等爲按當方准信若  
欲揭銀者可將契契粘  
來查明親身到皇后本  
道第十三號門牌公  
司處即金寶銀行舊渣  
打銀行對面太古樓上  
面議可也 光緒二十八年  
十月廿四日 揭

**廣德堂**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造  
之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念前非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開辦以來年久月深開張已歷多  
年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例  
照原價十份減其四份實收同六份以充工費之需逾期仍照原價  
發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
神丸 寧心補腎丸 格外精製與妙效若如神倘蒙 諸君賜顧請  
認香港南北行街口第壹間廣德堂號並分九味庶不至魚  
目混珠則本堂幸甚矣 光緒二十八年正月十九日 廣德堂謹啟

**同昇號**  
啟者本號專造各款機器汽爐鑄及鑄生鐵銅鐵器皿與  
船主各款物件等具巧製精通快捷無倫各款  
均能精工巧製利便主顧而各上等車床機器架生  
俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今  
又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車  
主顧無不稱便且價甚相宜在港下環馬路東道即大  
王廟左門牌一百七十五號至一百八十一號均  
爲一號 貴商賜顧請到本號相商面議 光緒二十八年  
正月初十日 承造機器人同昇號啟

**石**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各處又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨物均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞 光緒二十八年  
味也洋行謹啟

**倉**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各處又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨物均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞 光緒二十八年  
味也洋行謹啟

**參茸戒烟無憂丸**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮六年屢戒不  
效今蒙參茸戒烟丸印度國白頭人醫師甲都魯先生考究他國戒烟藥味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟癮等弊服此無憂丸癮癮立除服時凡遇出外烟癮起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂丸每盒銀二角八個價銀  
一毫半字封口 另有補上消積丸凡未成癮者當吸完烟時食一二個能除烟  
積癮自後無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興號磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記店 一在佛山快子  
正街誠福號銀店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡馬車街利行寄  
賣 若有勸種害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

**天祥洋行**  
啟者李咏士甸曼臣茲我  
設在英京專製各款上等正  
色顏料創自百有餘年名馳中  
外今特分枝在香港特托天  
祥洋行代理專接定貨並有  
現貨發客俾得利便富商通  
時採辦貨真價實亦相宜如欲  
光顧者請移玉到 天祥洋  
行面議是荷 辛巳年元月  
吉日李咏士甸曼臣啟

**白**  
啟者西營盤石塘咀  
有地一幅擬建貨倉此  
地附近海旁上落貨物  
極其便捷如有欲租  
賃或開或一份者均照  
舖客所欲起造若欲知  
章程詳細請至皇后大  
道中環渣打銀行對面  
雲公司處問便知是幸  
八月初八日未士雲啟

**白**  
啟者越南海防埠薄有金同昌頭猛船  
一只因欠水手工銀及各處債賬甚多  
無力開行船主謝挺修魏松杰等將船  
稟呈海防商官出投茲承安堂投得  
此船當官交易業經調擬修補松杰週  
知債主將船價銀攤結完妥或有賬項  
未清掛號者爲金同昌經手人是問與  
本船無涉今船名承祥安生意興隆不  
干金同昌股內人之事特此佈聞  
十一月二十九日 永安堂謹啟

**賣出宇屋重貴**  
啟者茲有屋宇十七間坐在下環皇后  
大道門牌三十號卅二 卅四 三十  
六 三十八 四十 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六  
十六 六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸尊意者祈請  
到本行面議甚相宜特此佈聞  
壬午 九月初九日 未士機地士啟

**梁家濟藥丸**  
蓋自昔草嘗聖帝濟世多藉銀丸方著真仙活人尤資金液茲有肅遠堂梁家  
濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街  
七約開張九龍已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜  
資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒烟補腎固本白鳳滋腎等丸及長  
春三鞭等酒尤爲神驗真誠探金匱洩古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應  
之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效靈驗奇功  
非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有  
富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買  
俾補井香流馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處  
安員叶吉矣 光緒二十八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

**火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫敦保  
險已越數十年實備資本銀一  
千萬員專保火燭安梳梳分設  
香港承保房屋及家私並貨倉  
等貨物無火燭意外之虞價甚  
相宜倘遇不測照數賠足所有  
規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
本行辦房面議是荷 光緒二十八年  
七月 廿六日 代理人律頓行謹啟

**白**  
啟者茲有亮買到天就公  
司舊頭猛船一隻能載二  
千餘担準期本月初四日  
交易清楚倘天就公司與  
船上欠到各項銀兩不干  
何亮之事自後何亮承受  
此船生意興隆亦不干天  
就公司之事特此佈聞  
光緒二十八年十二月初三日  
何亮謹啟

**癸未年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成癸  
未年唐番字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷 本局謹啟  
七月二十九

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚骨瘦腹脹青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤殞者甚爲可惜此餅由積積消且能培補脾胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房專准用龍麟  
件塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧祈認明牌庶免有誤 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 二月廿四日 屈臣氏大藥房謹識

**英京國公司**  
啟者本公司向設英京倫敦保  
險已越數十年實備資本銀一  
千萬員專保火燭安梳梳分設  
香港承保房屋及家私並貨倉  
等貨物無火燭意外之虞價甚  
相宜倘遇不測照數賠足所有  
規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
本行辦房面議是荷 光緒二十八年  
七月 廿六日 代理人律頓行謹啟



法臣行狀 法國信云西貢總督員缺現經法廷以渣里當臣補授渚君現年三十八歲而膺此重任亦足榮矣按查君幼而好學博覽聖書曾在某日報充當主筆所爲論說卓爾驚人嗣以囊中稍饒自創日報館每遇時事直言無隱衆譽歸之遂推爲議院人員故相甘必達仰其才望延入幕中多所襄贊而西貢總督向以武員簡放茲用文臣以承其乏自開埠以來查君其次也壯年而膺疆寄書生而總戎行不致鄧禹笑人矣○法兵到越 西貢信息言昨有法國美都輪船由法載運軍兵八百名行抵西貢想必派來東京駐紮者也○添設巡差 西字報言初六日港中華商齊赴巡捕官處請田總巡添設額外印度差在文咸街嚴密巡邏蓋因近日紛傳有等匪徒欲在是街滋事或放火以圖搶掠故也至差費則願由文咸街各店均派以昭公允田君因轉稟港督馬制軍經制軍准撥印度差十二名於夜間看守云○砲兵操練 初八朝本港厚魯砲兵往薄胡林機演鎗砲至日暮然後回港○用藥迷人 陳四黃嘉因用悶藥迷木匠廖桂奪去銀一百五十五圓被拘到案據廖桂供稱初四日由新嘉坡回港寓於某客棧偶在門前眺望陳四走至前稱是同宗兄弟彼此問訊情頗浹洽遂帶至一室煮茗相款詎甫入咽即不知人事及醒而陳四已不知何往囊內洋圓亦不脛而走知悞墮其術中急往報知差館幸將二人緝獲也巡差巴利稟稱久知港中有此等詭類設局行騙而又用藥迷人使得施其伎倆故留心拘捕也官以案情頗重擬解臬衙



**審訊** 騙米被拘 陳狗於初七日冒用圖章行騙被拘到案楊泰供稱是海旁中約洪昌米店夥件陳狗昨携單取米其單內蓋有某店圖章故着件交米六十包與之及後往某店取銀則據稱並未取貨遂被陳狗行騙即往拘之到案官錄供畢將案詳解臬衙審辦俾得水落石出

**往崎神戶橫濱** 啟者本公司有火輪船一隻名蘇美打仔路定於本月初六到港十一日下午四點鐘開行前往長崎神戶包駁橫濱等處寶號如有搭客附貨者請至本公司面議十二月二日 三菱火輪船公司啟

**火船往安南** 茲本號有堅固快捷火船一隻名科實臣准期本月十一日開行前往安南二日開行前往安南如貴客欲搭船附貨者請至本號面議 十二月二日 上環同記公司啟

**火船往西貢** 啟者本行有火船一隻名美福准期於十號日落貨至十七日開行前往西貢準期如貴客欲搭船附貨者請至本行面議 十二月二日 上環同記公司啟

**火船往西貢** 啟者本行有火船一隻名美福准期於十號日落貨至十七日開行前往西貢準期如貴客欲搭船附貨者請至本行面議 十二月二日 上環同記公司啟

**火船往厦門** 啟者本行有火船一隻名阿厘地士約期十九日開行前往厦門上海常波烟臺天津漢口等處如貴客欲搭船附貨者請至本行面議 十二月二日 太古洋行啟

**火船往新嘉坡** 啟者本行有火船一隻名士丹多約期十二月十六日開行前往星架坡庇能倫敦蘇士等處如貴客欲搭船附貨者請至本行面議 十二月二日 太古洋行啟

**火船往新嘉坡** 啟者本行有火船一隻名士丹多約期十二月十六日開行前往星架坡庇能倫敦蘇士等處如貴客欲搭船附貨者請至本行面議 十二月二日 太古洋行啟

**火船往新嘉坡** 啟者本行有火船一隻名士丹多約期十二月十六日開行前往星架坡庇能倫敦蘇士等處如貴客欲搭船附貨者請至本行面議 十二月二日 太古洋行啟

**梁杰收賬不賒** 啟者省城光緒街寶和鴨蛋店僱有番禺北亭鄉人梁杰即梁杰輝司店務于十月十九日着往佛山西南共收賬銀二百九十餘兩不意彼竟將所收之銀私為己有隨即遠颺不知何往如各埠寶號與小店交易者不可過信恐有賒借與小店無干特此佈聞 十二月九日 省城寶和店謹白

**杏莊主人** 杏莊主人有眼藥寶每包現收銀七分二凡有眼痛眼熱眼針眼長太陽眼等無力舉起之類用此藥散沖滾水點眼一次可以全愈實為眼科捷徑能勝食藥百倍也一在香港上環大馬路街口應記錢樓 一在樂欄街萬昌昌果店代賣

**西營盤海傍街門牌第七十五號協源和記** 南北生理原日係陳仰卿蕭日源陳南亭陳偉雲等合股同做茲因夥內志各別圖集眾將協源和記全盤生意清結本日收歇向各寶號通信所有交易貨帳并揭項舖租等款俱已一律還楚分毫無欠倘各夥內仍有欠到別人賬項揭項惟向各人經手是問與協源和記公司暨各股份人無涉先此聲明以免後論 光緒八年十二月初九日 蕭仰卿陳南亭蕭日源陳偉雲全啟

**星架坡波底能** 啟者茲有英國快捷堅固火船一隻名基隆改期即日落貨至初十日下午三點鐘開行前往星架坡庇能如貴客欲搭船附貨者請至本號面議是實此佈 十二月二日 上環南泰號謹啟

**星架坡波底能** 啟者茲有英國快捷堅固火船一隻名基隆改期即日落貨至初十日下午三點鐘開行前往星架坡庇能如貴客欲搭船附貨者請至本號面議是實此佈 十二月二日 上環南泰號謹啟

**星架坡波底能** 啟者茲有英國快捷堅固火船一隻名基隆改期即日落貨至初十日下午三點鐘開行前往星架坡庇能如貴客欲搭船附貨者請至本號面議是實此佈 十二月二日 上環南泰號謹啟

**星架坡波底能** 啟者茲有英國快捷堅固火船一隻名基隆改期即日落貨至初十日下午三點鐘開行前往星架坡庇能如貴客欲搭船附貨者請至本號面議是實此佈 十二月二日 上環南泰號謹啟

**星架坡波底能** 啟者茲有英國快捷堅固火船一隻名基隆改期即日落貨至初十日下午三點鐘開行前往星架坡庇能如貴客欲搭船附貨者請至本號面議是實此佈 十二月二日 上環南泰號謹啟

**白告** 啟者近有棍徒之徒假冒本號圖章往各行店賒取貨物等項倘有人到取貨物者要到本號聲明給部方為實據如輕信者自誤特字通知以免後論 光緒八年十二月初九日 中環天成油店啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**貴地重投** 啟者拍賣人機地士承典主命於英正月二十五號禮拜四即唐十二月十七日下午三點鐘在投之地段在工務司註冊第一百零三號A字連連在該處之屋宇兩間即在皇后大道西約門牌二百四十七號二百四十九號若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘限以交易清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支結 諸君如欲知詳細者請向機地士便知 十二月二日 重存堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**白告** 啟者三元堂與合德堂何裕等買受新德安澳渡船一隻桅樑律繩鐵鍊全盤盤架生什物一概俱全準於十二月初九日交易更改安字號倘有新德安舊人欠到各號揭借借貸等項俱歸新德安舊人支結清楚與三元堂新人無涉日後建安渡生意盈虧亦與新德安舊人無干特先字聲明以免後論 光緒八年十二月初一日 三元堂謹啟

**英國屈臣氏** 戒烟精功用說 戒烟精者乃本局獨得秘法 容納照辨惑陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠諑之興非詳辨其真偽受屈君之德耳聞屈君之說不惜工本務期製煉烟之癮無得吸之令人其德固不敢忘說尤不敢諱也憶僕以烟癮癯瘦失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之問忽悟自然戒斷永無後患與別家所售戒烟藥迥不相同歷蒙 中國列位大學士督憲憲憲各大人獎譽之忱遂惠我以靈丹起死沉痾於反掌固已恩德難忘茲以屈君之面竟爾將烟癮戒斷世務期伸已言伐異眾論謂調丹靈功高絕挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞屈君之說近之志和聲見有操舟人久染烟癮欲戒無由屢服中國戒烟丸九散雖覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒癮得未曾有又以其名與白粉粉及精粉中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺世向多寶筏俾醉生夢死知隨為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 藥房發售

**精粉** 中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺世向多寶筏俾醉生夢死知隨為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 藥房發售

**精粉** 中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺世向多寶筏俾醉生夢死知隨為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 藥房發售

**精粉** 中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺世向多寶筏俾醉生夢死知隨為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 藥房發售



**香港德仁**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**憲示**  
署輔政使司史為 曉諭  
事照得 督憲會同議政局議定來年所給煮賣出洋熟鴉片之牌照其數必有限此外領在港煮熟零賣鴉片之牌照其數全無限制惟均須遵照將來所定之章程煮賣為此特示  
一千八百八十二年十二月 初九日 示

**吉棧**  
啟者茲有乾爽吉棧一間內有大樓一座出賃在西營盤海傍即同福棧如合意者請至中環連士德洋行面議此佈  
壬午年 十一月 初九日 示  
連士德洋行啟

**貨棧**  
啟者本行有石貨倉數座坐地乾潔四面通氣安頓貨物并無朽壞之虞坐落灣仔海旁帆船渡船貨棧均可泊泊不拘早晚禮拜上落貨物棧租相宜諸君光顧請移玉到地盤面議此佈  
光緒八年正月十八日 同文街興利店謹啟

**小貨**  
啟者本店常有各埠煤炭發客堅固快捷火船快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當如貴客光顧請至同文街興利店面議價甚相宜此佈  
光緒八年正月十八日 同文街興利店謹啟

**客棧**  
啟者西營盤寶安里門牌四十二號欠租銀太多舖主取回租銀與二合堂如有欠各行舊賬目舊人經手是問支結不關二合堂之事卜吉修整開張與二合堂無涉  
壬午年 初八日 二合堂謹白

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔為記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是真貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣  
原創 一在香港中環 一在英京 一在廣州沙基大街 一在天津南京路 一在福州南台 一在小呂宋橋頭  
屈臣氏謹識

**有銀出揭**  
茲現有銀四萬圓出揭或多或少亦可須要上等物業作按請問及的狀師便知 價目  
光緒八年 十月十八日 啟  
怡生店謹識

**春香包種**  
啟者春香包種乃澳門林福泰選庄自同治五年開張選庄春香包種香美此品字號以通行小呂宋及各埠之消路於今十有七年近有無恥之徒在香港邀東家新開茶店專心盜假小號之春香包種小號非輕如此不其之輩爾等必不知此情小號不得已佈告該店東股之人阻止司事人以後勿當萬代作人家奴永無出頭之日惟天鑒之  
壬午年十月十六日 春香主人謹白

**新刊英華彙**  
啟者茲有卓岐山先生少遊美國遠志西學輯成華英彙一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老沙畢刺先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿商務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語針也針裝堅緻照西人款式諸君光顧每卷價銀三圓 一在香港文咸街右邊九江巷口文裕堂寄售 一在上海英大馬路板橋街和記棧全啟  
光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

**告白**  
啟者上環富隆茶居辛巳年起弟新入股今別圖良業茲兌與劉明翁承受至所欠各號數目俱照部十足除下交劉收代財以便清結但有欠各寶號銀者祈向該號收收便是倘日後交易及生意盈虧概與弟無涉特此聲明以免後論  
光緒八年十一月 初二日 陳粉謹啟

**告白**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**屈臣氏大藥房**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**洋面保險**  
啟者洋面保險公司價甚相宜花紅更多並派北打蘭士亞蘭之火燭宴梳規矩妥善倍償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作票據無誤此佈  
光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

**告白**  
啟者現有郭北等控告伍登等一案所有廣達利店欠到各家賬項各債主須即列單呈交與本代理人察核隨即開支至或各家欠到廣達利各賬者該項須即呈交本代理人收貯否則本代理人即行出票控追恕不再字佈達謹啟  
一千八百八十二年十二月初九日 壬午年 十月二十九日 代理本案泉署總譯書吏鍾聖康啟

**新刊英華彙**  
啟者茲有卓岐山先生少遊美國遠志西學輯成華英彙一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老沙畢刺先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿商務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語針也針裝堅緻照西人款式諸君光顧每卷價銀三圓 一在香港文咸街右邊九江巷口文裕堂寄售 一在上海英大馬路板橋街和記棧全啟  
光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

**告白**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**屈臣氏大藥房**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**洋面保險**  
啟者洋面保險公司價甚相宜花紅更多並派北打蘭士亞蘭之火燭宴梳規矩妥善倍償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作票據無誤此佈  
光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

**告白**  
啟者現有郭北等控告伍登等一案所有廣達利店欠到各家賬項各債主須即列單呈交與本代理人察核隨即開支至或各家欠到廣達利各賬者該項須即呈交本代理人收貯否則本代理人即行出票控追恕不再字佈達謹啟  
一千八百八十二年十二月初九日 壬午年 十月二十九日 代理本案泉署總譯書吏鍾聖康啟

**新刊英華彙**  
啟者茲有卓岐山先生少遊美國遠志西學輯成華英彙一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老沙畢刺先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿商務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語針也針裝堅緻照西人款式諸君光顧每卷價銀三圓 一在香港文咸街右邊九江巷口文裕堂寄售 一在上海英大馬路板橋街和記棧全啟  
光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

**告白**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**屈臣氏大藥房**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

**洋面保險**  
啟者洋面保險公司價甚相宜花紅更多並派北打蘭士亞蘭之火燭宴梳規矩妥善倍償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作票據無誤此佈  
光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

**告白**  
啟者現有郭北等控告伍登等一案所有廣達利店欠到各家賬項各債主須即列單呈交與本代理人察核隨即開支至或各家欠到廣達利各賬者該項須即呈交本代理人收貯否則本代理人即行出票控追恕不再字佈達謹啟  
一千八百八十二年十二月初九日 壬午年 十月二十九日 代理本案泉署總譯書吏鍾聖康啟

**新刊英華彙**  
啟者茲有卓岐山先生少遊美國遠志西學輯成華英彙一書共有三百七十餘篇分門別類一百二十餘款是書曾經美國大儒普老沙畢刺先生評定中西文字詳譯妥貼自天文人事地輿商務航海電報鳥獸草木與及通商貿易長短句語針也針裝堅緻照西人款式諸君光顧每卷價銀三圓 一在香港文咸街右邊九江巷口文裕堂寄售 一在上海英大馬路板橋街和記棧全啟  
光緒八年九月十五日 文裕堂 和記棧全啟

**告白**  
啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已悉熟就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥水藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒八年 正月 初七日 日  
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟